19ኛ ዓመት ቁጥር 11
19th Year No. 11

ባህር ዳር ሐምሌ 4 ቀን 2006 ዓ/ም
Bahir Dar, July 11, 2014

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዴሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የአማራ ብሔራዊ ክልል ምክር ቤት

ዝክረ ሕግ

ZIKRE HIG

Of the Council of the Amhara National Regional State in the Federal Democratic Republic of Ethiopia

በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

Issued under the auspices of the Council of the Amhara National Regional State

✉ 1324
ያንዱ ዋጋ 89 ብር
Unit Price Birr 89

ማውጫ	Content
አዋጅ ቁጥር 214/2006 ዓ.ም	**Proclamation No. 214/2014**
በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የ2005 እና የ2006 በጀት አመት ለመንግስት ሥራዎች ማስፈጸሚያ የተጨማሪ በጀትን ለማፅደቅ የወጣ አዋጅ	**A Proclamation Issued to Provide for the Approval of Supplementary Budget for the Implementation of the 2013 and 2014 Budget Year Government Activities in the Amhara National Regional State**

አዋጅ ቁጥር 214/2006 ዓ.ም

በአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት የ2005 እና የ2006 በጀት አመት ለመንግስት ሥራዎች ማስፈጸሚያ ተጨማሪ በጀት ማፅደቂያ አዋጅ

የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት ሕገ መንግሥት አንቀፅ /49/ ንዑስ አንቀጽ 3/1/ እና በክልሉ የፋይናንስ አስተዳደር አዋጅ 178/2003 (እንደተሻሻለ) አንቀፅ /27/ መሠረት የሚከተለውን የተጨማሪ በጀት አዋጅ አውጇል።

Proclamation No. 214/2014

The Amhara National Regional State Supplementary Budget for the Government Activities of the 2013 and 2014 Budget year Approval Proclamation

NOW, THEREFORE, pursuant to sub-article 3/1/ of Article /49/ of the Amhara National Regional State of the Constitution and Article /27/ of the Regional Finance Adminidtration proclamation No 178/2011 (as ammended) hereby proclaims as follows.

1. **አጭር ርዕስ**

ይህ አዋጅ «በ2006 የበጀት ዓመት ለመንግሥት ሥራዎች ማስፈፀሚያ የታወጀ የተጨማሪ በጀት አዋጅ ቁጥር 214/2006 ዓ.ም» ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል::

2. **ገቢ**

2.1 የ2005 የበጀት አመት አዋጅ ክፍል ሁለት አንቀፅ 6ሠ በወረዳዎች እና ከተማ አስተዳደሮች ከሚያዚያ 30 በኋላ ከዕቅድ በላይ የተሰበሰበ ገቢ በ2006 በጀት ዓመት እንዲጠቀሙ በተወሰነው መሰረት የወረዳና የከተማ አስተዳደሮች ገቢ ብር 91,365,650.00 (ዘጠና አንድ ሚሊየን ሶስት መቶ ስድሳ አምስት ሺህ ስድስት መቶ አምሳ ብር)፤

2.2 ከ2006 በጀት ዓመት የንግድና ትራንስፖርት ቢሮ የአሽከርካሪና ተሽከርካሪ ብቃት ማረጋገጫ የተሰበሰበ ገቢ ብር 8,344,400.00 (ስምንት ሚሊየን ሶስት መቶ አርባ አራት ሺ አራት መቶ ብር)፤

2.3 አማራ ገጠር መንገዶች ባለስልጣን ከ2004-2006 በጀት ዓመት ከሊዝ ብድር ተመላሽ ገቢ ብር 268,703,508፤ (ሁለት መቶ ስድሳ ስምንት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሶስት ሺህ አምስት መቶ ስምንት ብር)፤

2.4 በ2005 በጀት ዓመት ለወረዳዎች ከተሰጠ ብድር ተመላሽ ብር 19,500,000.00 (አስራ ዘጠኝ ሚሊዮን አምስት መቶ ሺህ ብር)፤

2.5 በ2005 በጀት ዓመት ስራ ላይ ያልዋለ (ከወጪ ቀሪ) ብር 54,800,000.00 (ሃምሳ አራት ሚሊዮን ስምንት መቶ ሺህ ብር)፤

1. **Short Title**

This proclamation may be cited as " the Amhara National Regional State Supplementary Budget for the Government Activities of the 2014 Budget year Approval Proclamation."

2. **Revenue**

2.1. Revenue collectd beyond the plan after June 07/2013 by woredas and city administrations of article 6/e/ part 2 of the 2013 Budget year, pursuant to the decided budget to use in 2014 Budget Year, the revenue of woredas and city Administrations is 91,365, 650.00 (Ninety one million, three hundred sixty five thousand, six hundre fifty Birr);

2.2. Revenue collected from the certfication of driver and vehicle of the Trade and Transport Bureau of the 2014 Budget Year Birr 8,344,400.00 (eight million, three hundred fourty four thousand, four hundred) Birr;

2.3. The Amhara Rural Roads Authority from 2012 upto 2014 Budget Year Revolving Revenue from lease credit Birr 268, 703,508 (two hundred sixty eight million, seven hundred three thousand, five hundred eight) Birr;

2.4. Returned back Birr from the rendered credit for woredas in 2013 Budget Year, 19,500,000.00 (Nineteen million, five hundred thousand) Birr;

2.5. Net Birr unimplemented in 2013 budget year, 54,800,000.00 (fifty four million, eight hundred thousand) Birr.

2.6 በ2006 በጀት ዓመት የፈለገ ህይወት ሆስፒታል የውስጥ ገቢ ብር 6,000,000.00 (ስድስት ሚሊዮን ብር) እና የደብረታቦር ሆስፒታል የውስጥ ገቢ ብር 300,000.00 (ሶስት መቶ ሺህ ብር) ከዕቅድ በላይ የተሰበሰበ፤

2.7 በ2006 በጀት ዓመት ከወረዳዎችና ከተማ አስተዳደሮች ከገቢ ዕቅድ በላይ የተሰበሰበ ብር 22,210,648.00 (ሀያ ሁለት ሚሊዮን ሁለት መቶ አስር ሺህ ስድስት መቶ አርባ ስምንት ብር)፤

አጠቃላይ ገቢ ድምር ብር 471,224,206.00 (አራት መቶ ሰባ አንድ ሚሊዮን ሁለት መቶ ሃያ አራት ሺህ ሁለት መቶ ስድስት ብር) ይሆናል::

3. <u>ወጪ</u>

3.1. የወረዳና የከተማ አስተዳደር ወጪ ብር 91,365,650.00 (ዘጠና አንድ ሚሊየን ሶስት መቶ ስድሳ አምስት ሺህ ስድስት መቶ አምሳ ብር)፤

3.2 ከ2006 በጀት ዓመት የንግድና ትራንስፖርት ቢሮ ነባር የአሽከርካሪ ተሽከርካሪ ብቃት ማረጋገጫ ልዩ ልዩ ዕቃዎች ግዥ ወጪ ብር 8,344,400.00 (ስማንት ሚሊየን ሶስት መቶ አርባ አራት ሺ አራት መቶ ብር)፤

3.3 አማራ ገጠር መንገዶች ባለስልጣን ከ2004-2006 በጀት ዓመት ከሊዝ ብድር ተመላሽ ለ10ሩ ዞኖች የተለያዩ የኮንስትራክሺን መሳሪያዎች ግዥ ወጪ ብር 268,703,508፤ (ሁለት መቶ ስድሳ ስምንት ሚሊዮን ሰባት መቶ ሶስት ሺህ አምስት መቶ ስምንት ብር)፤

2.6. Birr collected, beyond the plan in 2014 budget year, of the Felege Hiwot Hospital, Internal Revenue Birr 6,000,000.0 (six million) and the Debre Tabor Hospital, Internal Revenue Birr 300,000.00 (three hundred thousand) Birr;

2.7. The collected Birr beyond the plan of revenue from woredas and city administrations in the 2014 budget year is 22,210,648.00 (twenty two million, two hundred ten thousand, six hundred fourty eight) Birr;

Sum of Total Revenue is 471, 224, 206.00(four hundred seventy one million, two hundred twenty four thousand, two hundred six) Birr.

3. <u>**Expenediture**</u>

3.1. The woreda and city administration Exenditure Birr 91,365, 650.00 (Ninety one million, three hundred sixty five thousand, six hundred fifty) Birr.

3.2. Expenditure of Birr for procurement of various materials, for quality assurance of the exesting driver and vehicle of the Trade and Transport Bureau in 2014 budget year, birr 8,344,400.00 (Eight million, three hundred fourty four thousand, four hundred) Birr;

3.3. The Amhara Rural Roads Authority from 2011 upto 2013 budget year, returned back lease credit birr, for ten zones various construction materials procurement expenditure birr is 268, 703,508(two hundred sixty eight million, seven hundred three thousand, five hundred eight)Birr,

3.4 አማራ ገጠር መንገዶች ባለስልጣን ከ2004-2006 በጀት ዓመት ከሊዝ ብድር ተመላሽ ለግብርና ልማት ቢሮ ካሳ ክፍያ መፈጸሚያ የተላለፈ ወጪ ብር 69,626.70 (ብር ስድሳ ዘጠኝ ሺህ ስድስት መቶ ሃያ ስድስት ከሰባ ሳንቲም)፤

3.4.The Amhara Rural Roads Authority from 2012 upto 2014 budget year returned back lease credit birr, for the disbursment of compensation to the Agricultural development Bureau, transferred expenditure birr is 69,626.70(sixty nine thousand , six hundred twenty six, and seventy cents) Birr;

3.5 አማራ ገጠር መንገዶች ባለስልጣን ከ2004-2006 በጀት ዓመት ከሊዝ ብድር ተመላሽ ለጤና ጥበቃ ቢሮ ሰሜን ጎንደር ዞናል ሆስፒታል ግንባታ ካሳ ክፍያ የተላለፈ ብር 2,265,670.23 (ብር ሁለት ሚሊዮን ሁለት መቶ ስድሳ አምስት ሺህ ስድስት መቶ ሰባ ከሃያ ሶስት ሳንቲም)፤

3.5.The Amhara Rural Roands Authority from 2012 up to 2014 budget year returned back lease credit birr, four the disbursment of compensation, to the construction of zonal hospital of north Gondar of the health Bureau transfered birr is 2,265, 670.23 (two million, two hundred sixty five thousand, six hundred seventy, and twenty three cents)Birr;

3.6 በ2006 በጀት ዓመት በፈለገ ህይወት ሆስፒታል የውስጥ ገቢ ብር 6,000,000.00 (ስድስት ሚሊዮን ብር) ጥቅም ላይ እንዲውል የተደረገ እና በደብረታቦር ሆስፒታል የውስጥ ገቢ ብር 300,000.00 (ሶስት መቶ ሺህ ብር) ጥቅም ላይ እንዲውል የተደረገ፤

3.6.The internal revenue birr in the Felege Hiwot Hospital of 6,000,000,00 (six million) birr and the Debre Tabor Hospital 300,000,00(three hundred thousand) Birr is implemented in the 2014 budget year;

3.7 ለክልል ሴክተር መስሪያ ቤቶች፤ ወረዳዎችና ከተማ አስተዳደሮች በተጨማሪ በጀትነት ስራ ላይ እንዲውል የተደረገ ብር 74,300,000.00 (ሰባ አራት ሚሊዮን ሶስት መቶ ሺህ ብር)፤

3.7.The implemented birr as an supplementary budget for the region's sectors, woredas and city administrations is 74,300,000.00(seventy four million, three hundred thousand)birr;

3.8 በ2006 በጀት ዓመት ከወረዳዎችና ከተማ አስተዳደሮች ከገቢ ዕቅድ በላይ የተሰበሰበ ብር 22,210,648.00 (ሀያ ሁለት ሚሊዮን ሁለት መቶ አስር ሺህ ስድስት መቶ አርባ ስምንት ብር) እና በተጨማሪ በጀትነት ወረዳዎችና ከተማ አስተዳደሮች ላይ ስራ ላይ እንዲውል የተደረገ፤

3.8.The collected birr beyond the revenue plan is 22,210, 648.00 (twenty two million, two hundred ten thousand, six hundred fourty eight) birr and is implemented at woredas and city administrations as a supplementary budget in the 2014 budget year.

አጠቃላይ ወጪ ድምር ብር 471,224,206.00 (አራት መቶ ሰባ አንድ ሚሊዮን ሁለት መቶ ሃያ አራት ሺህ ሁለት መቶ ስድስት ብር) ይሆናል፡፡

4. <u>የአዋጁ ተፈጻሚነት</u>

የ2006 በጀት ዓመት በጀትን ለማወጅና የበጀቱን አስተዳደር ለመወሰን በወጣው አዋጅ የተሰጠው ሥልጣን በዚህ አዋጅም ተፈፃሚነት ይኖረዋል፡፡

5. <u>አዋጁ የሚፀናበት ቀን</u>

ይህ አዋጅ ከሐምሌ 03 ቀን 2006 ዓ.ም ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

ባህር ዳር
ሐምሌ 04 ቀን/2006 ዓ.ም
ገዱ አንዳርጋቸዉ
የአማራ ብሔራዊ ክልላዊ መንግስት ፕሬዚዳንት

Sum of Total Expenditure is Birr 471,224,206.00 (for hundred seventy one million, two hundred twenty four thousand, two hundred six) Birr.

4. <u>Applicability of the Proclamation</u>

The power vested with for the proclamation issued to provide for the Approval of the 2013/14 fiscal year budget; and, the determination of its administration is also applicable to this proclamation.

5. <u>Effective Date</u>

This proclamation shall come into force as of the 8^{th} day of July, 2014.

Done at Bahir Dar,
This 11^{th} day of July, 2014.
Gedu Andargachew
President of Amhara National Region